

Siemens Healthcare GmbH, SHS DI CT QT, Siemensstr. 1, 91301 Forchheim

Ime i prezime
Odjel

dr. Markus Nagel
SHS DI CT QT

Svim korisnicima sljedećih softverskih proizvoda:

Telefon
E-pošta

+49 (9191) 18-7231
markus.nagel@siemens-healthineers.com

syngo.via RT Image Suite
sa sustavom syngo.via VB30, VB40, VB50 i VB60

Datum kolovoz 2021.

Sigurnosna obavijest za korisnike SY052/21/S

Sigurnosna obavijest za korisnike SY052/21/S

Predmet: moguć gubitak nespremljenih rezultata prilikom uporabe sustava syngo.via RT Image Suite

Poštovani korisnici,

ovim bismo vas dopisom željeli obavijestiti o mogućem gubitku podataka prilikom uporabe radnog postupka ocrtavanja obrisa ili označavanja pacijenta u sustavu syngo.via RT Image Suite: prilikom uređivanja skupa struktura nakon spremanja i ponovnog otvaranja pretrage uređeni obrisi ili točke povremeno možda neće biti spremljeni kako je planirano te nedovršen skup struktura može biti poslan u sustav za planiranje terapije (engl. treatment planning system, TPS). Ako se u sustavu za planiranje terapije (TPS) to ne prepozna, može doći do izrade netočnog plana terapije.

Kad se ta pogreška javlja i u čemu je problem?

Kada je skup struktura već spremljen u sustav syngo.via RT Image Suite, a zatim ponovno spremljen nakon daljnjih uređivanja, u korisničkom scenariju identificiran je tehnički problem u nastavku:

Radni postupak označen je kao dovršen, no povremeno se skup RT struktura možda ne spremi u lokalnu bazu podataka.

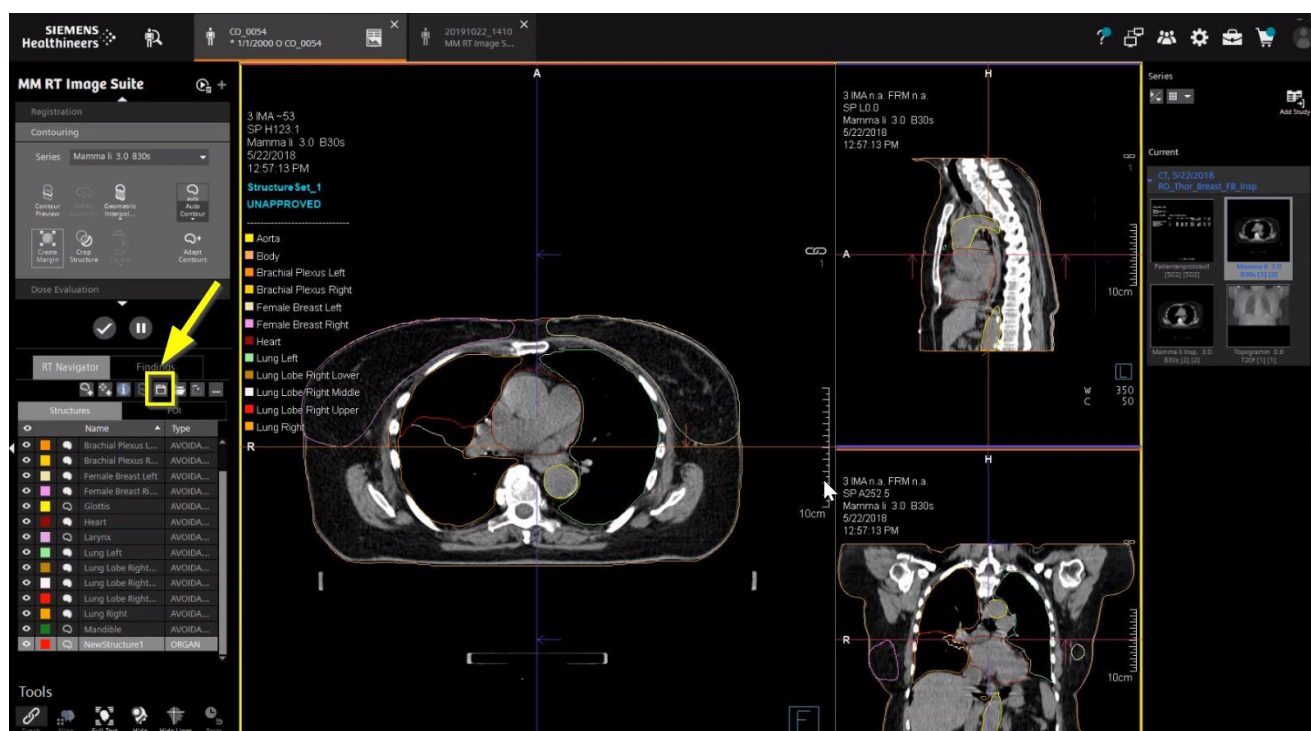
Korisnik može prepoznati problem na sljedeći način:

Ponovno otvorite dovršeni radni postupak i provjerite jesu li svi nedavno uređeni obrisi prisutni. Ta je provjera važna zato što sustav neće prikazati poruku o pogrešci.

Što korisnik može učiniti kako bi spriječio moguću opasnost?

Za sustav *syngo.via* VB30 i VB40 nije dostupno zaobilazno rješenje.

Za sustav *syngo.via* VB50 i *syngo.via* VB60 dostupno je sljedeće zaobilazno rješenje: prije nego što kliknete „complete” (dovrši), spremite podatke pomoću gumba „Save” (Spremi) u RT navigatoru (pogledajte sliku 1.).



**Slika 1.: spremanje skupa struktura u RT Navigator (RT navigator)
(snimka zaslona preuzeta iz sustava *syngo.via* VB60)**

Napomena za sustav *syngo.via* VB50: ovo zaobilazno rješenje može rezultirati dvama skupovima struktura u pregledniku pacijenata. Provjerite najnoviju vremensku oznaku da biste prepoznali najnoviju strukturu koja se šalju u arhivu (PACS) ili vaš sustav za planiranje terapije (TPS).

Koje je konačno rješenje navedenog problema?

Za zahvaćene sustave *syngo.via* VB30, *syngo.via* VB40, *syngo.via* VB50 i *syngo.via* VB60 bit će razvijeno rješenje za opisani problem i distribuirano s visokim prioritetom. Ovisno o vašoj trenutnoj inačici softvera, odgovarajuće ažuriranje bit će izvedeno čim bude dostupno.

Vaša lokalna servisna organizacija pravovremeno će vas kontaktirati kako bi zakazala odgovarajući datum za instalaciju. Rješenje će vam biti dostupno besplatno.

Hvala vam na suradnji vezano uz ovu sigurnosnu obavijest i molimo vas da odmah date svojim zaposlenicima odgovarajuće upute. Molimo vas da ovu sigurnosnu obavijest za korisnike priložite uputama za uporabu medicinskog proizvoda. Vaše osoblje treba nastaviti raditi s oprezom do implementacije rješenja.

Ako ste prodali svoj sustav i/ili ako on više nije u vašem vlasništvu, molimo vas da ovu sigurnosnu obavijest smjesta prosljedite novom vlasniku sustava. Molimo vas da nas također obavijestite o novom vlasniku sustava.

Ako imate pitanja ili vam je potrebna tehnička podrška, obratite se svojim lokalnim stručnjacima za aplikacije ili lokalnoj servisnoj/prodajnoj organizaciji.

S poštovanjem,

—

dr. Philipp Fischer
Voditelj odjela CT
Computed Tomography
Siemens Healthcare GmbH
Forchheim
Njemačka

dr. Markus Nagel
Voditelj odjela CT QT
Computed Tomography
Siemens Healthcare GmbH
Forchheim
Njemačka